

# vsletter

**Merry Christmas &** Happy New Year!

20 December 2025 -

Entertainment Park,

Bankstown

2026 -

Junior Group Mini-Golf at

30 January - 01 February

Family Team-Building Camp

家庭營 at Wollongong Surf

Leisure Resort, Wollongong

# **Upcoming events:**



December

13 December 2025 -

CPA 2025 AGM & Christmas Celebration Buffet Lunch 協康會调年大會及慶祝聖誕聚餐 at Merrylands RSL Club



January 2026

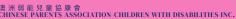
17 January 2026 -

Junior Group community outing 幼兒組社區活動





CPA CHRISTMAS AND NEW YEAR OFFICE CLOSURE: 23 DECEMBER 2025 - 5 JANUARY 2026 INCLUSIVE





# Chinese Parents Association – Children With Disabilities Inc.

澳洲弱能兒童協康會

Office Address 辦事處: G01/46 Edward Street Summer Hill NSW 2130

Post Address 郵址: PO Box 345 Campsie NSW 2194

Office Hours 辦公時間: Tues—Thurs 週二至週四 10am—3pm 十時至三時

Mobile 手機: 0406 233 222

Email 電郵:

admin@chineseparents.org.au Websites 網址: www.chineseparents.org.au



## **Article Contribution**

歡迎來稿

CPA Newsletter is our quarterly publication. We share community news with our members and other community organisations. We welcome your contributions of articles.

歡迎會員朋友來稿,在「會訊」發表,使能與其他會員朋友分享,響應 本會的「互助友愛」的宗旨。

# Our Mission 我們的信念

To provide a range of services and support to people with disabilities, as well as to promote a caring community for the optimal growth of people with disabilities.

弱能人士,無論是何種膚色,種族或 信仰,皆應獲得平等對待及享受豐盛 而 有意義的人生。

# Our Belief 我們的使命

That people with disabilities irrespective of colour, race or creed should be treated equally and to enjoy a rich and meaningful life as far as possible.

致力為弱能人士提供一系列服務,尤 其是華裔人士,使他們能夠得到適當 的照顧,及推廣一個對弱能人士關懷 備至的社會。

## Vice President 副會長感言 Message

746

#### Dear Members.

Welcome to the last newsletter of 2025. Time has gone so fast. We have come to the end of the year.

In September, we had Father's Day celebration Day out to Illawarra Fly Treetop Walk, It was a good countryside escape for everyone on board the two coaches. We all had a wonderful time, especially for the fathers who received their surprised Father's Day gifts. The Mid-Autumn Festival celebration was also held in September at Bankstown RSL club. The popular buffet was enjoyed by all families. A BIG thank you to Way In Network for donating mooncakes as the takeaway gift to each family at the end of the event.

National Carers Week Celebration was held in October to recognise



and thank our carers who have been offering their love and time to care for their family members. This year, we have organized two events, the lunch at Club Auburn for Youth group carers and the high tea at NSW Parliament House for Junior group carers. All carers enjoyed the precious child-free time spent with each other. Big grin can be seen on each face through the photos.

The next upcoming event will be our annual Christmas Party and AGM on 13 December. Hope to see you all there to celebrate this festive season.

Wishing and you happy prosperous year ahead.

**Ivy Lau** 

# Vice President 副會長感言 Message

### 親愛的會員:

歡迎閱讀2025年最後一期的會 訊!時光飛逝,我們又迎來了一 年的尾聲。

九月份,我們舉辦了父親節家庭 樂郊遊日,前往 Illawarra Fly 樹 頂步道。兩部旅遊巴士載著大家 一同前往鄉郊,享受愉快的郊外 之旅。大家都度過了美好的一 天,尤其是那些收到驚喜父親節 禮物的爸爸們!

在九月尾,我們亦在 Bankstown RSL 會所舉行了慶祝中秋節自助午餐。廣受歡迎的自助餐讓每個家庭都吃得開心滿足。特別感謝慧賢會 (Way In Network) 熱心捐贈月餅,作為活動結束時送給每個家庭的禮物。

十月份,我們慶祝了全國照顧者 週(National Carers Week),



藉此感謝和致敬各位照顧者,長期以愛心與時間照顧家人。今年我們特別舉辦了兩項活動:為青少年組照顧者安排了 Club Auburn 午宴,並為幼兒組照顧者舉辦了休閒茶聚,享受位於新南威爾士州議會大廈餐廳的「High Tea」。照顧者們都非常享受這難得的「輕鬆時光」,照片中每一張笑臉都洋溢著喜悅。

接下來的活動將是我們的年度聖 誕聯歡會暨會員大會 (AGM),將 於 12月13日 舉行。希望屆時能 與大家一同歡度佳節。

祝大家聖誕快樂,新年幸福美 滿!

劉陳愛虹





- Saturdays 星期六, 2:30pm 4:00 pm Venue 地點:
- Ashbury Senior Citizens Centre
- (ASCC), 66 Princess Street, Canterbury
  Belmore Senior Citizens Centre
- (BSCC), 38-40 Redman Pde, Belmore

ASCC JUNIOR GROUP PR



音樂治療 Music Therapy



健體運動課 Movements, Dance & Games



有趣烹飪 Fun with Cooking



**Community Participation Activities** 

Time 時間: Saturdays 星期六下午 2:00pm - 4:00pm or School Holidays



藝術課 Art Class



森巴舞 Zumba

大組節目 YOUTH GROUP PROG



音樂治療 Music Therapy



椅子瑜伽 & 普拉提 Chair Yoga & Pilates



保齡球課 Ten Pin Bowling Lessons

Time 時間: 達星期六舉行, 上午10:30am 開始 Venue 地點: Tenpin City Lidcombe, 92 Parramatta Road Lidcombe



空中運動班 Aerial Circus

Time 時間: Fridays 星期五, 下午 4:30pm 至 5:30pm Venue 地點: Aerialize, 7-9 Close Street, Canterbury



Community Activities

社區活動

Father's Day Family Day Out The Illawarra Fly, Knights Hill 13 September 2025

















### Community Activities

社區活動

Junior Group Bowling Day at Zone Bowling Villawood 04/10/2025







### Bowling Day by Jasper



On last Saturday, we went bowling with Daniel and Michelle. Daddy drove us to bowling. I met so many friends over there. First, I throw the ball into the pins then anyone took turns and we can see marks in the screen. The one who got the highest marks won the game. After that, we had pizza and chips and sprite. Finally, I gave a gift to one OT teacher and say big thanks to her.













社區活動















Youth Group Carers National Carers Week Celebration Lunch 全國照顧者週午餐 16 October 2025 Lucky Chinese Seafood Restaurant, Club Auburn

THE EVENTS ARE SUPPORTED BY CARERS NSW WITH FUNDING FROM THE NSW GOVERNMENT DEPARTMENT OF COMMUNITIES AND JUSTICE.





Junior Group Carers National Carers Week Celebration High Tea 全國照顧者週休閒茶聚 17 October 2025 at Strangers' Restaurant, NSW Parliament House



# Our Stories 我們的故事







Mid-Autumn Festival Celebration Bankstown RSL Club 27 Sept 2025











# Our Stories 我們的故事

**University of Western Sydney** Occupational Therapy Student Placement 2025



Thank you Charlotte, Jana, Matthew and Mya for joining in our weekend programs.















#### Sweet Memories

## 甜蜜的回憶

Chair Yoga on 9 August



Music session on 23 August



Weekend programs at Belmore Senior Citizens Centre



Social Skills Training Session on 30 August





Money Management Workshop on 4 October





#### Sweet Memories

## 甜蜜的回憶

#### Combined class - Zumba and monthly birthday party on 02 August







Weekend programs at Belmore Senior Citizens

# Combined class - Art Class on 18 October





















# Sweet Memories 甜蜜的回憶

Fun Cooking on 23 August



Music Therapy on 9 August



Weekend programs at Ashbury Senior Citizens Centre

Social Skills Training on 30 August





Money Management Workshop on 20 September



Birthday Boys & Girls

生日祝福

# November

Annie Zhuang

Alyssa Chong
Bowman Yu
Connor Kitagawa
Eric Lo
Gavin Liang
Jodi Tan
Joshua Wang
Laurence Trieu
Lawrence Li
Livana Li
Owen Januar
Ping Lian Yeak
Ryan Tsen
Sandra Wang



TAK. TEL

Barry Mak
Benjamin Dinh
Denis Thomas
Derek Su
Edmund Su
Jason Chen
Jenny Luo
Julia Chau
Julia Teng
Julie Mak
Thuman Ha
Tiffany Tan



Adrian Chau
Cee Horne Tsui
Chen Rong
Daniel Li
James Huang
Jasper Zhang
Jeremy Wang
Jimmy Kong
Katie Liu
Louisa Tong
Samson Yuen
Timothy Yau



# Acknowledgement 致謝



# **Donors (for cash donations \$100 or above)**

Annie Tang
Eugenia Lieu
Good 2 Give
Lee Hoi

Donations in Kind Way In Network

### **Volunteers**

Darby Mu
Harry Tinyow
Mario Yuen
Winda Mok
Management Committee Members



請給我們支持

Postal Address 郵址: PO Box 345 Campsie, NSW



CAR TO CA

#### 捐贈 款項:

I would like to make a donation of:

•

#### 請將支票抬頭:

Please make cheque payable to: "Chinese Parents Association -

Children with Disabilities Inc"
DGR # 900 487 253.

#### 亦可直接存款干以下帳戶:

Payment could also be made by direct deposit to the Association's bank:

BSB: 082080

Account No: 86 208 5669

or by PayPal via

www.chineseparents.org.au

#### 本人願意參加為貴會

I would like to become:

#### 會員 Member 🗆

附屬會員 Affiliated member □ 義工 Volunteer □

名字 Name:

在子 Name: 姓氏 Family Name:

地址 Address:

Suburb:

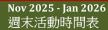
**Post Code:** 

電話 Tel: 電郵 Email:

#### 會員年費

Membership Fee \$10 p.a (7月1日至6月30日 From 1 July – 30 June)







KK. TEN

**Aerial Circus** 

#### **Activity Venues**

- Bowling, TenpinCity Lidcombe, 92 Parramatta Road, Lidcombe
- Encombe Saturday afternoon at Belmore Senior Citizens Centre 38 Redman Parade Belmore / Ashbury Senior Citizens Centre 66 Princess Street Canterbury Aerialize, 7-9 Close Street, Canterbury

Aerialize, Canterbury

#### WEEKDAY AFTERNOON PROGRAM

Friday 4:30pm to 5:30pm

	ay 4.30pm to 3.30pm A	eriai Circus	Aerialize, Califerbury
WEEKE	ND PROGRAM		
	Junior Group 幼兒組	Youth Group 青年組	
	Afternoon 2:30pm to 4:00pm	Morning 10:30am-12:00pm	Afternoon 2:30pm to 4:00pm
	Novem	 iber 十一月	
01/11	Zumba 森巴舞 at Belmore*	Tenpin Bowling	Zumba 森巴舞*
	Birthday Party 生日會 4:00pm - 4:30pm		
08/11	Music Therapy 音樂治療	Tenpin Bowling	Music class 音樂課
15/11	Fun Cooking 有趣烹飪	Tenpin Bowling	Chair Yoga / Pilate / Dance 椅子瑜伽
22/11	Junior fitness class - Movement, Dance & Games 健體運動課	Tenpin Bowling	Music class 音樂課
29/11	Art Class 藝術課	Tenpin Bowling	Art Class 藝術課
	DECEM	BER 十二月	
06/12	Z <mark>umba 森巴舞 at Belmo</mark> re*	TenpinBowling	Zumba 森巴舞*
	BirthdayParty生日會4:00pm - 4:30pm		
13/12	CPA 2025 AGM and Christmas Celebration Lunch ** Merrylands RSL Club		
20/12	Junior Group Community Outing – Mini Golf at Entertainment Park, Bankstown 幼兒組社區活動 **	School Holiday	
27/12	SchoolHoliday		
	JANU	ARY 一月	
03/01	School Holiday		
10/01	School Holiday		
17/01	Junior Group Community Outing 幼兒組社區活動 ** (tbc)	School Holiday	
24/01	School Holiday		
30/01- 01/02	Family Team-Building Camp at Wollongong Surf Leisure Resort (WSLR) 201 Pioneer Rd, Fairy Meadow ** 30/01 – 01/02/2026		

The above programs may be changed without prior notice due to unforeseen reasons. \*Junior-Youth transitional class and the monthly Birthday Party are held at Belmore Senior Citizens Centre. 每月的合併班及生日會在 Belmore 中心舉行

\*\* Refer to activity flyer fordetails

